



2024-11-27

Und da die exakte Wissenschaft es mit der Erforschung der Außenwelt zu tun hat, so dürfen wir gleich weiter sagen: es sind die Eindrücke, die wir im Leben unmittelbar durch unsere Sinnesorgane: Auge, Ohr usw. von der Außenwelt empfangen.

Max Planck, *Sinn und Grenzen der exakten Wissenschaft* (Vortrag gehalten im November 1941)

And, since the exact science has to do with the exploration of the outside world, we're allowed to add immediately: they are the impressions which we perceive from the outside world through our sensory organs, such as the eyes, the ears etc.

Max Planck, *Significance and boundaries of the exact science* (speech held in November 1941)

因为精确科学与探索外部世界息息相关，所以，我们还可以再加上一句：
（最确凿无疑的）也就是我们在生活中通过感官，如眼睛、耳朵等，直接获得的对于外部世界的印象。

马克斯·普朗克，精确科学的意义和边界（演讲，1941年11月）